Causeway Bay Social Security Field Unit	**銅鑼灣社會保障辦事處**
Social Welfare Department	**社會福利署**
Eastern and Wan Chai District	**東區及灣仔區**

Enquiries: 2562 4788	**查詢電話：2562 4788**
Fax: 2856 3901	**傳真：2856 3901**
Email: cbfuenq@swd.gov.hk	**電郵：cbfuenq@swd.gov.hk**

Geographical service boundary / **服務地域範圍**

Eastern Boundary	*東面分界線*
- Starting at west of Oi Lai Street - Shau Kei Wan Road (even nos. up to No.288 and odd nos. up to No.239 & No.239A) ends at the junction of Sun Sing Street	- 由愛禮街以西開始 - 筲箕灣道（雙數至 288 號，單數至 239 號及 239A 號）至新成街交界止

Southern Boundary	*南面分界線*
- Start from Yiu Tung Estate - Passing through Tung Hei Court, Kornhill, Mt Parker Lodge, Bedford Gardens	- 由耀東邨開始 - 經東熹苑、康怡花園、康景花園至百福花園

Western Boundary	*西面分界線*
- East of Tong Shui Road (all even nos.) - East of Ming Yuen Western Street (all odd nos.)	- 糖水道（所有雙數）以東 - 明園西街（所有單數）以東

Northern Boundary	*北面分界線*
- Starting at east of Java Road (even nos. from No.72 onwards and odd nos. from No.77 onwards) ends at Oi Lai Street	- 渣華道（雙數由 72 號起，單數由 77 號起）以東開始至愛禮街止

Details of Geographical Service Boundary	服務地域範圍詳情

District Council Constituency 區議會選區#			
Code 代號	**Name** 名稱	**Part 部分 / Whole 全部 ***	
C01	Tai Koo Shing West 太古城西	Part 部分 ☐	Whole 全部 ☑
C02	Tai Koo Shing East 太古城東	Part 部分 ☐	Whole 全部 ☑
C03	Lei King Wan 鯉景灣	Part 部分 ☐	Whole 全部 ☑
C04	Sai Wan Ho 西灣河	Part 部分 ☐	Whole 全部 ☑
C05	Aldrich Bay 愛秩序灣	Part 部分 ☐	Whole 全部 ☑
C07	A Kung Ngam 阿公岩	Part 部分 ☑	Whole 全部 ☐
C15	Mount Parker 柏架山	Part 部分 ☑	Whole 全部 ☐
C19	Provident 和富	Part 部分 ☑	Whole 全部 ☐
C21	Kam Ping 錦屏	Part 部分 ☑	Whole 全部 ☐
C22	Tanner 丹拿	Part 部分 ☑	Whole 全部 ☐
C23	Healthy Village 健康村	Part 部分 ☐	Whole 全部 ☑
C24	Quarry Bay 鰂魚涌	Part 部分 ☐	Whole 全部 ☑
C25	Nam Fung 南豐	Part 部分 ☐	Whole 全部 ☑
C26	Kornhill 康怡	Part 部分 ☐	Whole 全部 ☑
C27	Kornhill Garden 康山	Part 部分 ☐	Whole 全部 ☑
C28	Hing Tung 興東	Part 部分 ☐	Whole 全部 ☑
C29	Lower Yiu Tung 下耀東	Part 部分 ☑	Whole 全部 ☐
C30	Upper Yiu Tung 上耀東	Part 部分 ☐	Whole 全部 ☑

According to 2019 District Council Election Constituency Boundaries
根據 2019 年區議會選舉選區分界

	Public Housing Estate	公營屋邨
H:	Healthy Village Hing Tung Estate Hong Tung Estate	健康村 興東邨 康東邨
M:	Model Housing Estate	模範邨
O:	Oi Tung Estate	愛東邨
Y:	Yiu Tung Estate	耀東邨

	Home Ownership Scheme Flat	居者有其屋屋苑
A:	Aldrich Garden	愛蝶灣
K:	Kornhill Garden	康山花園
T:	Tung Chun Court	東駿苑
	Tung Hei Court	東熹苑
	Tung Lam Court	東霖苑
	Tung Shing Court	東盛苑
	Tung Tao Court	東濤苑
	Tung Yan Court	東欣苑
	Tung Yuk Court	東旭苑

	Major Private Estate / Tenement	主要私人屋苑 ／ 樓宇
B:	Bedford Gardens	百福花園
	Bo Fung Gardens	寶峰園
	Bo Sun Court	寶新閣
	Braemar Terrace	寶馬臺
C:	Casa 880	Casa 880（只有英文名稱）
	Chung Hing Mansion	中興大廈
D:	Dragon View House	龍景大廈
F:	Felicity Garden	欣景花園
	Fook Cheong Building	福昌樓
	Fortwest	豐榮苑
	Fleur Pavilia	柏蔚山
G:	Grandview Court	富景閣
	Grand Promenade	嘉亨灣
H:	Healthy Gardens	健威花園
	Hoi Kwong Court	海光苑
	Hoi Wan Building	海灣新樓
	Hon Way Mansion	漢威大廈
I:	Island Place	港運城
	I-Uniq Grand	譽・東
K:	Ka Wing Building	嘉榮大廈
	Kai Yuen Terrace	繼園臺
	Kam Hoi Building	金海大廈

	King's House	英皇大樓
	King's View Court	英麗閣
	Kiu Kwan Mansion	僑冠大廈
	Kiu Ying Building	僑英大廈
	Kornhill	康怡花園
	Kornville	康蕙花園
L:	La Place De Victoria	慧雲峯
	Lai King Building	麗景大廈（樓）
	Lai Wah Mansion	麗華樓
	Lei King Wan	鯉景灣
	Les Saisons	逸濤灣
	Lido Apartment	麗都大廈
M:	Mansion Building	民新大廈
	Montane Mansion	海山樓
	Mount Parker Lodge	康景花園
	Mount Parker Residences	Mount Parker Residences（只有英文名稱）
N:	Nam Fung Sun Chuen	南豐新邨
	Novum East	君豪峰
O:	Oakridge	星灣峰
	Oceanic Building	海暉大廈
	Oceanic Mansion	海景樓
	Orchards, The	逸樺園
P:	Parker Court, The	柏雅台
	Parkvale	柏蕙苑
	Po Lee Building	寶利大廈
R:	Ritz Garden Apartments	麗池大廈
	Riviera Mansion	濱海大廈
	Royal Terrace	御皇臺
S:	Sea View Building	海傍大廈
	Showboat Mansion	金舫大廈
	Splendid Place	匯豪峰
	Sunway Gardens	新威園
	Swiss House	瑞士樓
T:	Tai Cheong House	太祥樓
	Tai Chow House	太就樓

	Tai Fung Building	太豐樓
	Tai Hing House	太興樓
	Tai Kut House	太吉樓
	Tai Lok House	太樂樓
	Tai Lung House	太隆樓
	Tai Ming House	太明樓
	Tai On Building	太安樓
	Tai Sing House	太成樓
	Taikoo Shing	太古城
	Taikoo Place Apartments	太古坊栢舍
	Tak Fat Building	得發大廈
	Tak Lee Building	得利樓
	Tanner Garden	丹拿花園
	Tor Po Mansion	多寶樓（大廈）
	The Floridian	逸意居
V:	Victoria Harbour	海璇
W:	Wah Shun Gardens	華信花園
	Wai Fong Court	惠芳閣
	Wai Hang Mansion	偉亨樓
	Wai Lee Building	惠利大廈
	Waterfront Suites	愛德街一號
	Westlands Court	華蘭花園
	Westlands Gardens	惠安苑
Y:	Yick Cheong Building	益昌大廈
	Yick Fat Building	益發大廈

	Main Hospital / Clinic	主要醫院／ 診所
A:	Anne Black General Out-patient Clinic	柏立基夫人普通科門診診所
	Anne Black Maternal & Child Health Centre	柏立基夫人母嬰健康院
S:	Sai Wan Ho General Out-patient Clinic	西灣河普通科門診診所

	Residential Institution	住宿院舍
F:	Fu Hong Society Priscilla Home	扶康會健持之家
H:	Hong Chi Association (Hong Chi Oi Tung Hostel)	匡智會匡智愛東宿舍（中度弱智人士宿舍）
S:	SAHK Erik Kvan Hostel St James' Settlement Scenic Resort (Nursing Home)	香港耀能協會愛睿宿舍（嚴重肢體傷殘人士宿舍） 聖雅各福群會雅明灣畔護養院
T:	The Women's Welfare Club (Eastern District) Hong Kong Ng Siu Mui Home Cum Care and Attention Unit for the Elderly T.W.G.Hs. Women's Welfare Club Western District, Hong Kong Residential Care Home for the Elderly	香港東區婦女福利會伍少梅安老護理院 東華三院香港西區婦女福利會護養安老院

	Streets	街道
F:	Finnie Street	芬尼街
G:	Greig Crescent Greig Road	基利坊 基利路
H:	Healthy Street Central Healthy Street East Healthy Street West Hing Man Street Hoi An Street Hoi Ching Street Hoi Chak Street Hoi Foo Street Hoi Hong Street Hoi Kwong Street Hoi Lee Street Hoi Ning Street Hoi Tai Street Hoi Wan Street Hoi Yu Street	健康中街 健康東街 健康西街 興民街 海晏街 海澄街 海澤街 海富街 海康街 海光街 海利街 海寧街 海提街 海灣街 海裕街

	Holy Cross Path Hong Cheung Street Hong On Street Hong Pak Path Hong Shing Street Hong Yue Street	聖十字徑 康祥街 康安街 康栢徑 康盛街 康愉街
J:	Java Road (even nos. from No.72 onwards and odd nos. from No.77 onwards)	渣華道（雙數由72號起，單數由77號起）
K:	Kai Yuen Street Kai Yuen Terrace Kam Hong Street Kam Ping Street King's Road (even nos. from No.406 onwards and odd nos. from No.395 onwards) Kornhill Road	繼園街 繼園臺 琴行街 錦屏街 英皇道（雙數由 406 號起，單數由 395 號起） 康山道
L:	Lei King Road	鯉景道
M:	Man Hong Street Mansion Street Marble Road Ming Yuen Western Street (all odd nos.) Model Lane Mount Parker Road	民康街 民新街 馬寶道 明園西街（所有單數） 模範里 柏架山道
P:	Pak Fuk Road Pan Hoi Street Peacock Road	百福道 濱海街 孔雀道
Q:	Quarry Bay Street	鰂魚涌街
S:	Sai Wan Ho Street Sai Wan Terrace Shau Kei Wan Road (even nos. 2-288 and odd nos. 1-239 & 239A) Ship Yard Lane Shing On Street Shu Kuk Street Sun Sing Street	西灣河街 西灣台 筲箕灣道（雙數2至288號，單數1至239號及239A號） 船塢里 成安街 書局街 新成街

T:	Tai Cheong Street Tai Fung Ave Tai Foo Street Tai Hong Street Tai Lok Street Tai Mou Ave Tai Ning Street Tai On Street Tai Shek Street Tai Wing Ave Tai Yue Ave Taikoo Shing Road Taikoo Wan Road Tanner Road Tin Chiu Street Tong Chong Street Tong Shui Road (all even nos.) Tsat Tsz Mui Road	太祥街 太豐路 太富街 太康街 太樂街 太茂路 太寧街 太安街 大石街 太榮路 太裕路 太古城道 太古灣道 丹拿道 電照街 糖廠街 糖水道（所有雙數） 七姊妹道
W:	Wai Hang Street Westlands Road	惠亨街 華蘭路
Y:	Yau Man Street Yiu Hing Road	祐民街 耀興道

	<u>Others</u> *(e.g., quarters, parks / playground, etc.)*	**<u>其他</u>** *（例如 宿舍、公園 ／遊樂場等）*
A:	Aldrich Bay Park	愛秩序灣公園
B:	Bedford Road Playground	百福道遊樂場
C:	Caritas Lok Yi School	明愛樂義學校
H:	Healthy Village Playground	健康村遊樂場
J:	Java Road Playground	渣華道遊樂場
K:	King's Road Playground	英皇道遊樂場
N:	North Point Vehicle Ferry Pier Playground North Point Ferry Pier Garden	北角汽車渡海輪碼頭遊樂場 北角渡海輪碼頭廣場海濱花園

P:	Po Leung Kuk Yu Lee Mo Fan Memorial School	保良局余李慕芬紀念學校
T:	Tin Chiu Street Playground The Salvation Army North Point Nursery School North Point Creche The Society of Rehabilitation and Crime Prevention, Hong Kong (SRACP) Nap Kay Hostel	電照道兒童遊樂場 救世軍北角幼兒園育嬰園 香港善導會納祺宿舍
Q:	Quarry Bay Park	鰂魚涌公園
Y:	Youth Outreach	協青社

February 2023
2023 年 2 月